



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 3.12.2014  
COM(2014) 730 final

**ÆNDRINGSSKRIVELSE  
TIL FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 6/2014**

**ALMINDELIG OVERSIGT OVER INDTÆGTER**

**OVERSIGT OVER UDGIFTER EFTER SEKTION  
Sektion III – Kommissionen  
Sektion VIII – Den Europæiske Ombudsmand**

**ÆNDRINGSSKRIVELSE  
TIL FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 6/2014**

**ALMINDELIG OVERSIGT OVER INDTÆGTER**

**OVERSIGT OVER UDGIFTER EFTER SEKTION**

**Sektion III – Kommissionen**

**Sektion VIII – Den Europæiske Ombudsmand**

Under henvisning til:

- traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 314, sammenholdt med traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 106a,
- Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 41,
- Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020<sup>2</sup>, særlig artikel 13,
- Den Europæiske Unions almindelige budget for 2014, der blev vedtaget den 20. november 2013<sup>3</sup>,
- ændringsbudget nr. 1/2014<sup>4</sup>, der blev vedtaget den 16. april 2014,
- forslag til ændringsbudget nr. 2/2014<sup>5</sup>, der blev vedtaget den 15. april 2014
- forslag til ændringsbudget nr. 3/2014<sup>6</sup>, der blev vedtaget den 28. maj 2014,
- forslag til ændringsbudget nr. 4/2014<sup>7</sup>, der blev vedtaget den 9. juli 2014,
- forslag til ændringsbudget nr. 5/2014<sup>8</sup>, der blev vedtaget den 8. september 2014,
- forslag til ændringsbudget nr. 6/2014<sup>9</sup>, der blev vedtaget den 17. oktober 2014,

forelægger Europa-Kommissionen hermed budgetmyndigheden en ændringsskrivelse til forslag til ændringsbudget nr. 6/2014 til budgettet for 2014.

## **ÆNDRINGER I OVERSIGTEN OVER INDTÆGTER OG UDGIFTER EFTER SEKTION**

Ændringerne i oversigten over indtægter og udgifter efter sektion kan ses på EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-da.htm>). En engelsk udgave af ændringerne i oversigten vedlægges til orientering som et budgetbilag.

---

<sup>1</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.  
<sup>2</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.  
<sup>3</sup> EUT L 51 af 20.2.2014, s. 1.  
<sup>4</sup> EUT L 204 af 11.7.2014, s. 1.  
<sup>5</sup> COM(2014) 234 af 15.4.2014.  
<sup>6</sup> COM(2014) 329 af 28.5.2014.  
<sup>7</sup> COM(2014) 461 af 9.7.2014.  
<sup>8</sup> COM(2014) 564 af 8.9.2014.  
<sup>9</sup> COM(2014) 649 af 17.10.2014.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

1.	INDLEDNING .....	3
2.	EGNE INDTÆGTER .....	3
3.	DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND .....	4
4.	SAMMENFATTENDE OVERSIGT OPDELT PÅ UDGIFTSOMRÅDERNE I FFR .....	5

## 1. INDLEDNING

Denne ændringsskrivelse til forslag til ændringsbudget (FÆB) nr. 6 for 2014 omfatter følgende punkter:

- De nødvendige justeringer af de egne indtægter for at tage hensyn til størrelsen af de moms- og BNI-saldi, som rent faktisk blev stillet til rådighed den første arbejdsdag i december 2014.
- Tilbagetrækningen af den forhøjelse af budgetbevillingerne, som der oprindeligt blev anmodet om for Den Europæiske Ombudsmand.

## 2. EGNE INDTÆGTER

Den 17. oktober 2014 vedtog Kommissionen forslag til ændringsbudget (FÆB) nr. 6/2014<sup>10</sup>. Dette FÆB vedrørte især en opdatering af overslaget over de traditionelle egne indtægter (told) og saldiene for egne moms- og BNI-indtægter. Ændringsskrivelsen til FÆB nr. 6 vedrører opdateringen af saldiene for egne moms- og BNI-indtægter.

Justeringerne af saldiene for egne moms- og BNI-indtægter varierer fra år til år. Som de data, der blev beregnet i 2014, viser, kan justeringerne af egne BNI-indtægter, som medfører, at visse medlemsstater skal stille yderligere beløb til rådighed, være usædvanligt høje, fordi medlemsstaterne har foretaget større revisioner af deres BNI-oplysninger for de foregående år.

I betragtning af de usædvanlige omstændigheder har Kommissionen på anmodning af Rådet foreslået en ændring af forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 om gennemførelse af afgørelse 2007/436/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter<sup>11</sup> for at afbøde indvirkningen på medlemsstaternes budgetsituation ved at give dem mulighed for at stille det beløb, som følger af de pågældende justeringer (moms- og BNI-saldi), til rådighed når som helst mellem den første arbejdsdag i december 2014 og den første arbejdsdag i september 2015.

Når den ændrede forordning er blevet vedtaget, vil den finde anvendelse med tilbagevirkende kraft på de moms- og BNI-saldi, som skulle stilles til rådighed den første arbejdsdag i december 2014. Kommissionen har derfor revideret de beløb, som oprindeligt blev opført i FÆB nr. 6, for at tage hensyn til størrelsen af de moms- og BNI-saldi, som rent faktisk blev stillet til rådighed den første arbejdsdag i december 2014.

Denne ændringsskrivelse til FÆB nr. 6 sigter mod at integrere de nødvendige justeringer af moms- og BNI-saldiene som følger:

---

<sup>10</sup> COM(2014) 649 af 17.10.2014.

<sup>11</sup> COM(2014) 704 af 12.11.2014.

Medlemsstat	FÆB nr. 6/2014: moms-/BNI-saldi	Ændringskrivelse til FÆB 6/2014: moms-/BNI-saldi	Nyt beløb moms-/BNI-saldi
Belgien	118 877 000	—	118 877 000
Bulgarien	36 472 000	- 36 472 000	0
Tjekkiet	78 521 000	—	78 521 000
Danmark	- 125 685 000	—	- 125 685 000
Tyskland	1 359 003 000	—	1 359 003 000
Estland	7 311 000	—	7 311 000
Irland	112 176 000	—	112 176 000
Grækenland	221 982 000	—	221 982 000
Spanien	589 152 000	—	589 152 000
Frankrig	562 251 000	- 525 273 000	36 978 000
Kroatien	- 1 419 000	—	- 1 419 000
Italien	1 502 273 000	- 1 173 983 000	328 290 000
Cypern	53 725 000	- 53 725 000	0
Letland	24 573 000	—	24 573 000
Litauen	7 516 000	—	7 516 000
Luxembourg	- 66 930 000	—	- 66 930 000
Ungarn	39 782 000	—	39 782 000
Malta	18 323 000	- 18 323 000	0
Nederlandene	1 103 422 000	—	1 103 422 000
Østrig	- 57 094 000	—	- 57 094 000
Polen	- 26 803 000	—	- 26 803 000
Portugal	121 602 000	—	121 602 000
Rumænien	75 080 000	—	75 080 000
Slovenien	8 064 000	- 8 064 000	0
Slovakiet	- 6 663 000	—	- 6 663 000
Finland	- 34 319 000	—	- 34 319 000
Sverige	190 111 000	—	190 111 000
Det Forenede Kongerige	3 616 456 000	- 3 616 456 000	0
<b>Artikel 310 og 320 — I alt</b>	<b>9 527 759 000</b>	<b>- 5 432 296 000</b>	<b>4 095 463 000</b>

### 3. DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND

I det oprindelige FÆB nr. 6/2014 indgav Den Europæiske Ombudsmand en anmodning om 93 500 EUR i yderligere forpligtelses- og betalingsbevillinger for at kunne dække de udestående behov i forbindelse med den løntilpasning pr. 1. juli 2012, som blev endeligt vedtaget i april 2014, men som der ikke var taget højde for i det godkendte budget for 2014, og for hvilken budgetmyndigheden i september godkendte en anmodning om overførsel, som dækkede 50 % af behovene.

Siden vedtagelsen af FÆB nr. 6/2014 har ombudsmanden imidlertid fundet frem til yderligere muligheder for omfordeling af bevillinger og fremsendt en ny anmodning om overførsel for at sikre sig, at lønudgifterne for december kan betales. Forudsat at den nye anmodning om overførsel også godkendes af budgetmyndigheden, kan den oprindelige anmodning om yderligere forpligtelses- og betalingsbevillinger i FÆB nr. 6/2014 derfor trækkes tilbage.

#### 4. SAMMENFATTENDE OVERSIGT OPDELT PÅ UDGIFTSOMRÅDERNE I FFR

Tekst	Budgettet for 2014 (inkl. ÆB nr. 1 og FÆB 3-8/2014)		Ændringskrivelse til FÆB nr. 6/2014		Budgettet for 2014 (inkl. ÆB nr. 1 og FÆB 3-8/2014)	
	FB	BB	FB	BB	FB	BB
<b>1. Intelligent og inklusiv vækst</b>	<b>63 986 340 779</b>	<b>66 374 487 058</b>			<b>63 986 340 779</b>	<b>66 374 487 058</b>
<i>Loft</i>	63 973 000 000				63 973 000 000	
<i>Fleksibilitetsinstrumentet</i>	89 330 000				89 330 000	
<i>Margen</i>	75 989 221				75 989 221	
1a Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse	16 484 010 779	12 028 322 326			16 484 010 779	12 028 322 326
<i>Loft</i>	16 560 000 000				16 560 000 000	
<i>Margen</i>	75 989 221				75 989 221	
1b Økonomisk, social og territorial samhørighed	47 502 330 000	54 346 164 732			47 502 330 000	54 346 164 732
<i>Loft</i>	47 413 000 000				47 413 000 000	
<i>Fleksibilitetsinstrumentet</i>	89 330 000				89 330 000	
<i>Margen</i>						
<b>2. Bæredygtig vækst: naturressourcer</b>	<b>59 190 929 284</b>	<b>56 558 779 469</b>			<b>59 190 929 284</b>	<b>56 558 779 469</b>
<i>Loft</i>	59 303 000 000				59 303 000 000	
<i>Margen</i>	112 070 716				112 070 716	
Heraf: Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) — markedsrelaterede udgifter og direkte betalinger	43 778 100 000	43 776 956 403			43 778 100 000	43 776 956 403
<i>Underloft</i>	44 130 000 000				44 130 000 000	
<i>Nettooverførsel mellem EGFL og ELFUL</i>	351 900 000				351 900 000	
<i>Margen</i>						
<b>3. Sikkerhed og medborgerskab</b>	<b>2 171 998 732</b>	<b>1 677 039 976</b>			<b>2 171 998 732</b>	<b>1 677 039 976</b>
<i>Loft</i>	2 179 000 000				2 179 000 000	
<i>Margen</i>	7 001 268				7 001 268	
<b>4. Et globalt Europa</b>	<b>8 325 000 000</b>	<b>6 842 004 256</b>			<b>8 325 000 000</b>	<b>6 842 004 256</b>
<i>Loft</i>	8 335 000 000				8 335 000 000	
<i>Margen</i>	10 000 000				10 000 000	
<b>5. Administration</b>	<b>8 404 610 581</b>	<b>8 405 483 381</b>	<b>- 93 500</b>	<b>- 93 500</b>	<b>8 404 517 081</b>	<b>8 405 389 881</b>
<i>Loft</i>	8 721 000 000				8 721 000 000	
<i>Margen</i>	316 389 419				316 482 919	
Heraf: Institutionernes administrative udgifter	6 797 485 938	6 798 358 738			6 797 485 938	6 798 358 738
<i>Underloft</i>	7 056 000 000				7 056 000 000	
<i>Margen</i>	258 514 062				258 514 062	
<b>6. Kompensationer</b>	<b>28 600 000</b>	<b>28 600 000</b>			<b>28 600 000</b>	<b>28 600 000</b>
<i>Loft</i>	29 000 000				29 000 000	
<i>Margen</i>	400 000				400 000	
<b>I alt</b>	<b>142 107 479 376</b>	<b>139 886 394 140</b>			<b>142 107 385 876</b>	<b>139 886 300 640</b>
<i>Loft</i>	142 540 000 000	135 866 000 000			142 540 000 000	135 866 000 000
<i>Fleksibilitetsinstrumentet</i>	89 330 000				89 330 000	
<i>Margen til uforudsete udgifter</i>		4 026 700 000				4 026 700 000
<i>Margen</i>	521 850 624	6 305 860			521 944 124	6 399 360
<b>Særlige instrumenter</b>	<b>582 905 968</b>	<b>482 875 868</b>			<b>582 905 968</b>	<b>482 875 868</b>
<b>I alt</b>	<b>142 690 385 344</b>	<b>140 369 270 008</b>			<b>142 690 291 844</b>	<b>140 369 176 508</b>